



BEBECAR®

www.bebecar.com



Basic
STAND
easylock

Ref. **5142**

gebrauchsanweisung

инструкция

pokyny

instrukcja obsługi

інструкція

használati utasítás

הוראות

instructions

instrucciones

instruções

instructions

gebruiksaanwijzing

istruzioni

操作指南





made in europe

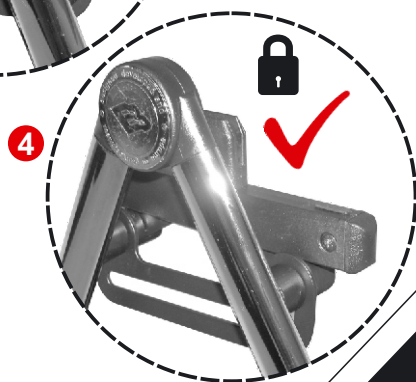
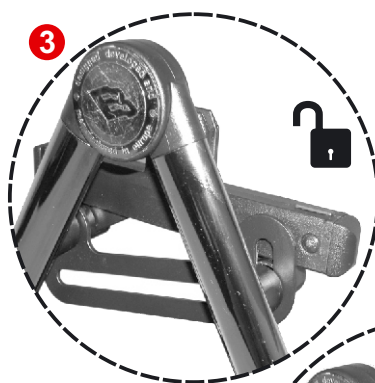
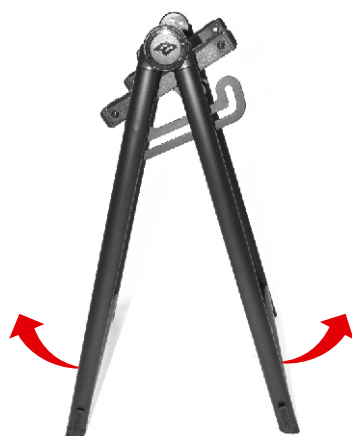
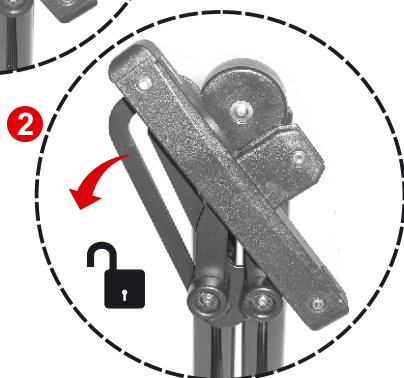
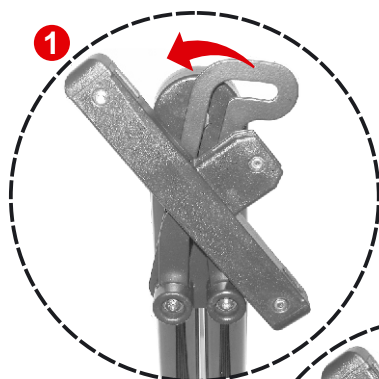


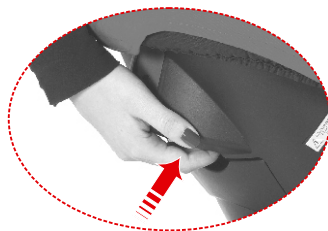
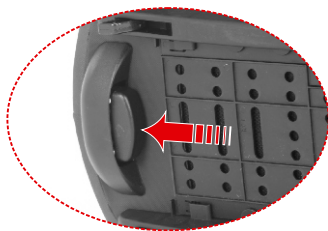
EN 1466:2014

Conforms to Standards
Normas de Seguridad
Normas de Segurança
Entspricht den Standards
Exigences Sécurité
Conforme agli Standard
Conform

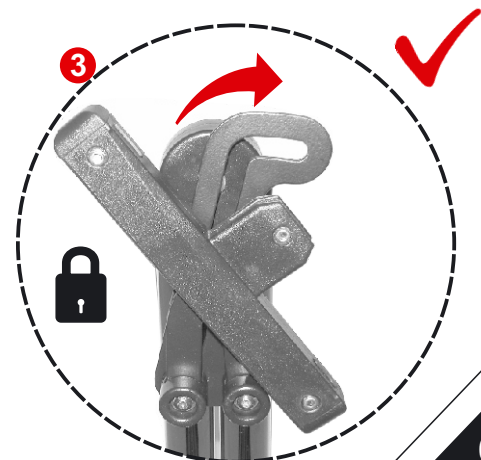
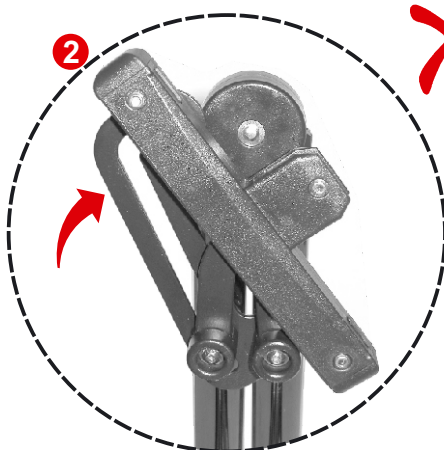
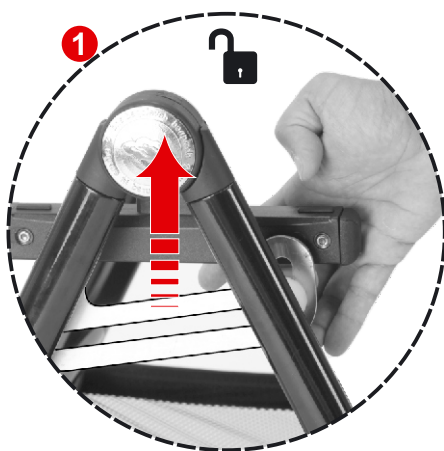
A Termék a Fenti
Normy bezpieczeństwa
Szabványnak Megfelel
安全标准







PARA RETIRAR • TO REMOVE • PARA DESMONTAR • POUR ENLEVER • PER RIMUOVERE • 拆卸
WCÍŚNIJ, ABY ZDJAĆ • OM TE VERWIJDEREN • ZUM ENTFERNEN • LESZEDÉS A VÁZRÓL



IMPORTANT

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference

WARNING: Never leave your child unattended.

WARNING: Use only on a firm ground which is horizontal, level and dry.

WARNING: Do not let other children play unattended near the carry cot and stand.

WARNING: Do not use if any part is broken, torn or missing.

Use only replacement parts supplied or approved by the manufacturer.

When the stand is not in use, it must be folded or put away.

Do not place stand next to a radiator or hot air vent. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the stand unit.

The stand should not be disassembled for any reason.

Remember to inspect your article regularly for wear or accidental damage, and for the security of components.

Do not transport your child on the stand or use it for any other purpose.

Do not attach anything, which might cause it to become unstable.

Only use this stand if carry cot / auto seat is equipped with BEBECAR Easylock system.

This stand is designed to accommodate a carry cot with a maximum and minimum length between [750 - 790 mm] and width between [350 - 380 mm].

STAND CARE

The stand should be wiped with a damp cloth and buff with a soft dry cloth.

The use of abrasive cleaners is not recommended.

GUARANTEE

All BÉBÉCAR products have a period of guaranteed subject to the local law of the country in which it is being sold, from the date of purchase, against mechanical defects which will be repaired, or parts replaced free of charge within this period. This is conditional upon the product having been used for the purpose for which it was designed and no liability is accepted for defects arising out of fair wear and tear, undue force, neglect or accident.

In furtherance of their policy of continuous product development

BÉBÉCAR reserve the right to make specification and design changes.

IMPORTANTE – LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURO USO

ADVERTENCIA: Puede ser peligroso dejar al niño sin vigilancia.

ADVERTENCIA: Utilice este producto solo en una superficie horizontal, firme y seca.

ADVERTENCIA: No permita a otros niños jugar sin vigilancia cerca del soporte ni el capazo.

ADVERTENCIA: No utilice este producto si tiene alguna pieza partida, rota o perdida.

Utilice solo las piezas de repuestos proporcionadas o aprobadas por el fabricante.

Cuando no está utilizando este soporte, lo deben de plegar y guardar.

No coloque el soporte cerca de radiadores ni rejillas de calefacción. Manténgase pendiente del riesgo de llamas, lumbres y otras fuentes de calor como estufas de terrazas o de gas cerca del soporte.

El soporte no se debe desarmar por ningún motivo.

Acuérdese inspeccionar el soporte a menudo por desgaste o daños accidentales y por las seguridad de sus componentes.

No utilice el soporte para transportar el niño ni para ningún otro uso fuera de lo suyo.

No enganche nada al soporte que lo puede hacer inestable.

Use el soporte solo con los capazos/sillas de auto que están equipados con el sistema Easylock.

Este soporte ha sido diseñado para acoplar capazos con una longitud máxima y mínima entre (750-790 mm.) y una anchura entre (350-380 mm.).

CUIDADO DEL SOPORTE

Debe de limpiar el soporte con un trapo ligeramente húmedo y después, secarlo con otro trapo seco y suave.

El uso de productos de limpieza abrasivos no está recomendado.

GARANTIA

Todos los productos BÉBÉCAR están garantizados por el período establecido en la normativa vigente contra defectos de fabricación. Los mismos serán reparados o sustituidas las piezas averiadas durante ese periodo. BÉBÉCAR no aceptará reclamaciones por daños causados por resultado de una utilización contraria a las instrucciones, bien como negligencias o accidentes.

Conforme a su política de desarrollo continuo de sus productos, BÉBÉCAR se reserva el derecho de modificar dibujos o especificaciones de los mismos.

IMPORTANTE - Ler atentamente e guardar para futura referência

ATENÇÃO: Nunca deixe a sua criança sozinha.

ATENÇÃO: Use o suporte apenas sobre piso firme, horizontal, nivelado e seco.

ATENÇÃO: Não deixe que outras crianças brinquem sozinhas perto da alcofa e do suporte.

ATENÇÃO: Não use o suporte se alguma peça estiver partida, rasgada ou em falta.

Utilize apenas peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.

Quando o suporte não estiver a ser utilizado, deve ser fechado ou guardado.

Não coloque o suporte perto de aquecedores ou de ventiladores de ar quente. Esteja ciente do risco que corre ao colocar o suporte na proximidade de uma lareira e de outras fontes calor forte, tais como aquecedores eléctricos, aquecedores a gás, etc. O suporte não deve ser desmontado, seja qual for o motivo.

Lembre-se de inspeccionar o seu suporte regularmente para verificar a existência de desgaste ou qualquer dano fortuito e a segurança dos componentes.

Não transporte a sua criança no suporte, nem utilize o suporte para qualquer outra finalidade.

Não fixe nada ao suporte que o possa tornar instável.

Apenas utilize este suporte se a alcofa / a cadeira auto estiverem equipados com o sistema Easylock da BÉBÉCAR.

Este suporte foi desenhado para instalar uma alcofa com um comprimento entre 750 - 790 mm e uma largura entre 350 - 380 mm.

MANUTENÇÃO DO SUPORTE

O suporte deve ser limpo com um pano húmido e seco com um pano suave.

Não é recomendado o uso de produtos de limpeza abrasivos.

GARANTIA

Todos os produtos da BÉBÉCAR têm um período de garantia sujeito à lei local do país em que são vendidos, a partir da data de compra, contra defeitos mecânicos que serão reparados ou as peças substituídas gratuitamente dentro desse período.

Esta garantia está condicionada a que o produto tenha sido utilizado com a finalidade para a qual foi desenvolvido e não se aceita qualquer responsabilidade por defeitos de desgaste natural, força indevida, negligência ou acidente.

Na prossecução da sua política de desenvolvimento contínuo, a BÉBÉCAR reserva-se o direito de fazer alterações de especificações e de design nos seus produtos.

ATTENTION - Lire attentivement ces instructions avant utilisation et le garder pour une utilisation ultérieure

AVERTISSEMENT: Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT: Utiliser uniquement sur une surface stable et sèche.

AVERTISSEMENT: Ne laissez pas jouer d'autres enfants sans surveillance dans les environs du StandEasyLock.

AVERTISSEMENT: N'employez pas si un des composants est cassé, tordu ou manquant. N'employez que les pièces de rechange livrées ou approuvées par le fabricant.

Mettez de côté le StandEasyLock et plié lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.

Ne placez pas le support près d'un chauffage ou d'une soufflerie d'air chaud. Soyez concients du danger d'un feu ouvert ou autre éléments à haute température tels que chaudières électriques, feux à gaz etc. dans les environs de la nacelle.

Ne démontez jamais le StandEasyLock.

N'oubliez pas d'inspecter le produit régulièrement l'usure ou les dommages accidentels et la sécurité des composants.

Ne transportez jamais votre enfant dans le support et ne l'utilise pas à d'autres fins.

Ne rien fixer au StandEasyLock qui pourrait compromettre la stabilité.

Utilisez le StandEasyLock seulement en combinaison d'une nacelle – d'un siège auto pour bébé – qui est fourni du système BÉBÉCAR EasyLock!

Ce stand est conçu pour l'utilisation d'une nacelle avec une longueur comprise entre [750 mm - 790 mm] et une largeur comprise entre [350 mm - 380 mm].

ENTRETIEN

Nettoyez avec un chiffon humide et séchez avec un chiffon doux et sec.

Il est recommandé d'utiliser un détergent non abrasive.

GARANTIE

Tous les produits ont une période de garantie soumis à la loi du pays dans lequel il est vendu, partir de la date d'achat. Pendant cette période, des défauts mécaniques seront réparées ou remplacées, sans comptabilisation des coûts, à condition que le produit a été utilisé dans le but pour lequel il a été conçu. Nous déclinons toute responsabilité pour les défauts résultant d'une usure normale, réglage de la force excessive, la négligence ou d'un accident.

Suite à leur politique de développement de produits non-stop, BÉBÉCAR se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment dans la spécification et la conception.

AANDACHT - Lees vóór gebruik zorgvuldig de instructies en bewaar deze voor toekomstig gebruik

WAARSCHUWING: Laat uw kind nooit onbewaakt alleen.

WAARSCHUWING: Alleen gebruiken op een horizontale ondergrond die stabiel en droog is.

WAARSCHUWING: Laat geen andere kinderen onbewaakt spelen nabij de EasyLockStand.

WAARSCHUWING: Niet gebruiken indien eender welk deel ontbreekt, gebroken of vervormd is.

Gebruik enkel wisselstukken die geleverd of goedgekeurd zijn door de fabrikant.

Zet de EasyLockStand opzij en/of opgeplooid wanneer u hem niet gebruikt.

Plaats de staander niet naast een verwarmingstoestel of heteluchtventilator. Wees bewust van het gevaar van open vuur en andere bronnen van hitte, zoals elektrische gashaarden, enz. in de nabijheid van de staander.

De EasyLockStand mag om geen enkele reden gedemonteerd worden.

Vergeet niet het artikel regelmatig te inspecteren op slijtage of accidentele schade en op de veiligheid van de onderdelen.

Vervoer in geen geval uw kind in de staander en gebruik hem voor geen enkel ander doeleinde.

Maak niets vast aan de EasyLockStand wat de stabiliteit in gevaar kan brengen.

Gebruik deze EasyLockStand enkel indien draagmand/easymaxi voorzien is van het BÉBÉCAR Easylock systeem!

Deze staander is ontworpen voor het gebruik van een draagmand met een min. - max.lengte tussen [750 mm - 790 mm] en een min. – max.breedte tussen [350 mm - 380 mm].

ONDERHOUD

Maak de EasyLockStand schoon met een vochtige doek en droog na met een zachte, droge doek. Het is aangeraden om een niet-agressief schoonmaakmiddel te gebruiken.

GARANTIE

Alle BÉBÉCAR producten hebben een garantieperiode onderworpen aan de wet van het land waarin het wordt verkocht, dit vanaf de aankoopdatum. Tijdens deze periode zullen mechanische defecten worden gerepareerd, en/of onderdelen vervangen worden, zonder aanrekening van kosten, dit op voorwaarde dat het product gebruikt werd voor het doel waarvoor het ontworpen is. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor defecten voortkomend uit normale slijtage, overdreven krachtzetting, verwaarlozing of ongeval. In navolging van hun non-stop productontwikkelingsbeleid, reserveert BÉBÉCAR het recht om ten allen tijde veranderingen in specificatie en design door te voeren.

IMPORTANTE - LEGGERE CON ATTENZIONE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE IN CASO DI ULTERIORE NECESSITÀ

ATTENZIONE: Non lasciare mai incustodito il vostro bambino.

ATTENZIONE: Utilizzare solo su pavimenti e superfici perfettamente orizzontali e asciutte.

ATTENZIONE: Non lasciare che i vostri bambini giochino incustoditi nei pressi dello stand.

ATTENZIONE: Non utilizzare se vi sono delle parti dello stand danneggiate o mancanti.

Utilizzare soltanto parti di ricambio fornite o approvate dal Produttore.

Quando inutilizzato, lo stand deve essere chiuso o riposto.

Non collocare lo stand in prossimità di termosifoni o stufe ad aria calda.

Prestare attenzione a fiamme libere o sorgenti di intenso calore poste in prossimità dello stand.

Lo stand non dovrebbe essere smontato per nessuna ragione.

Al fine di prevenire danni accidentali, ispezionare regolarmente lo stand per verificarne l'integrità e la sicurezza dei componenti.

Non utilizzare lo stand per il trasporto del bambino o per altri usi diversi da quelli per cui l'articolo è stato progettato.

Non collocare o appoggiare oggetti sullo stand che potrebbero comprometterne la stabilità.

Utilizzare soltanto con carrozzine / seggiolini auto equipaggiate con il sistema di aggancio BEBECAR EASYLOCK.

Questo stand è progettato per essere utilizzato con carrozzine di lunghezza massima compresa tra i 750 mm e 790 mm ed altezza compresa tra 350 mm e 380 mm.

CURA E MANUTENZIONE DELLO STAND

Pulire con un panno umido, lucidare con un panno morbido e asciutto.

Non utilizzare prodotti abrasivi.

GARANZIA

Tutti i prodotti BÉBÉCAR sono coperti da un periodo di garanzia che varia in relazione alla normativa del paese in cui i prodotti sono venduti, valida a partire dalla loro data di acquisto. La garanzia copre gli interventi di riparazione e/o sostituzione conseguenti a difetti meccanici. Questi interventi sono effettuati gratuitamente nell'arco del periodo di validità della garanzia stessa.

La validità della garanzia è condizionata all'utilizzo del prodotto conforme allo scopo per cui è progettato. Non si assumono responsabilità per difetti derivanti dalla normale usura, danni conseguenti ad impiego di forza eccessiva nell'uso, a negligenza o ad incidenti.

Nel promuovere una politica di sviluppo e miglioramento continuo dei suoi prodotti, BÉBÉCAR si riserva il diritto di apportare, anche senza preavviso, modifiche alle specifiche tecniche e/o al design degli articoli.

WICHTIG - Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen und bewahren Sie diese auf

WARNUNG: Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.

WARNUNG: Verwenden Sie das Produkt nur auf einem festen Untergrund, der horizontal, eben und trocken ist.

WARNUNG: Lassen Sie nicht andere Kinder unbeaufsichtigt in der Nähe des Ständers und des Aufsatzes spielen.

WARNUNG: Nicht verwenden, wenn irgendein Teil defekt ist, zerrissen ist oder fehlt.

Verwenden Sie nur mitgelieferte oder vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

Wenn sich der Ständer nicht im Gebrauch befindet, schließen/klappen Sie diesen ein und verstauen Sie ihn.

Stellen Sie den Ständer niemals neben die Heizung oder eine Warmluft-Entlüftung/ Klimaanlage. Seien Sie sich der ausgehenden Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen wie elektrische Feuer, Gasöfen, Herdplatten etc. in der näheren Umgebung des Ständers bewusst.

Der Stand sollte auf gar keinen Fall demontiert/ auseinander gebaut werden.

Denken Sie daran, Ihren Artikel regelmäßig auf Verschleiß oder Unfallschäden zu untersuchen und auf die Sicherheit der einzelnen Komponenten.

Transportieren Sie Ihr Kind nicht auf dem Ständer und verwenden Sie diesen nicht für andere Zwecke.

Fügen Sie keine Gegenstände an dem Ständer an, die dazu führen können, dass dieser instabil wird.

Verwenden Sie den Ständer ausschließlich, wenn Kinderwagenwanne / Autositz mit BEBECAR Easylock-System ausgestattet ist.

Dieser Ständer wurde entwickelt, um eine Kinderwagenwanne mit einer maximalen und minimalen

Länge zwischen [750 - 790 mm] und einer Breite zwischen [350 - 380 mm] aufzunehmen.

REINIGUNG DES STÄNDERS

Der Ständer sollte mit einem feuchten Tuch abgewischt und mit einem weichen, trockenen Tuch poliert werden.

Die Verwendung von Scheuermitteln wird nicht empfohlen.

GARANTIE

Alle BEBECAR Produkte haben eine Garantiezeit, die dem geltenden Recht des Landes unterliegen, in dem sie verkauft wurden, ab Kaufdatum. Die Garantie gilt für mechanische Mängel, die behoben werden können, oder Teile, die innerhalb dieser Frist kostenlos ersetzt werden. Voraussetzung ist, dass das Erzeugnis für den Zweck verwendet wurde, für den es entworfen wurde. Keine Haftung für fehlerhaften Umgang und normale Abnutzung, sowie bei übermäßiger Kraftaufwendung, Nachlässigkeit oder Unfall.

Zur Förderung der Politik ständiger Produktentwicklung behält BEBECAR es sich vor, Spezifikation-und Design-Änderungen vorzunehmen.

ВАЖНО Прочитайте внимательно инструкцию перед эксплуатацией подставки STAND, и сохраните ее для дальнейшего использования.

ВНИМАНИЕ: Никогда не оставляйте вашего ребенка без присмотра.

ВНИМАНИЕ: Используйте только на твердой поверхности, которая является горизонтальной, ровной и сухой.

ВНИМАНИЕ: Не позволяйте другим детям без присмотра играть или стоять рядом с подставкой.

ВНИМАНИЕ: Не используйте подставку STAND, если какая-либо часть разбита, разорвана или отсутствует.

Используйте только запасные части, поставляемые или одобренные производителем. Когда подставка STAND не используется, она должна быть сложены или убрана.

Не ставьте подставку STAND рядом с радиатором или горячим вентилятором. Будьте осведомлены о риске открытого огня и других источников сильного тепла, например, электрических плит, газовых плит и т.п.

Подставка STAND не должна быть демонтирована ни по какой причине.

Не забывайте осматривать свое изделие регулярно, для выявления признаков изнашивания, случайного повреждения и целостности комплектующих.

Не перемещайте подставку STAND вместе с ребенком. Не используйте подставку для любых других целей.

Не устанавливайте чего-либо, что может привести к неустойчивости подставки STAND.

Используйте данную подставку STAND, если люлька / автокресло / оснащены системой Bebecar Easylock.

Данная подставка STAND предназначена для размещения люльки с длиной 750-790 мм и ширины 350-380 мм.

УХОД за подставкой STAND

Подставку STAND необходимо протирать влажной тканью и полировать мягкой сухой тканью.

Использование абразивных очистителей не рекомендуется.

ГАРАНТИЯ

Вся продукция Bebecar имеет гарантийный срок, предусмотренный законом страны, в которой она продается. Гарантия распространяется на срок со дня покупки, и дается на бесплатную замену запчастей и исправление механических дефектов в течение этого периода. Это при условии, что продукция использовалась по назначению, гарантия не распространяется на такие дефекты, как отбеливание материала, дыры, дефекты, возникшие по причине применения чрезмерной силы, небрежного обращения или несчастного случая. Bebecar оставляет за собой право вносить изменения в спецификации и дизайн своих изделий, которые уже находятся в производстве.

WAŻNE

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją do wglądu

UWAGA: Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

UWAGA: Postaw stojak na twardym, poziomym, dobrze wypoziomowanym i suchym podłożu.

UWAGA: Nie pozwalaj na to, aby inne dzieci bawiły się bez opieki w pobliżu gondol i stojaka.

UWAGA: Nie korzystaj ze stojaka, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona lub jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu.

Używaj tylko części zamiennych dostarczanych lub zatwierdzonych przez producenta. Jeśli stojak nie jest użytkowany, należy go złożyć lub schować.

Nie stawiaj stojaka w pobliżu grzejników lub wentylatorów wydmuchujących ciepłe powietrze. Musisz mieć świadomość ryzyka, jakie ponosisz, ustawiając stojak w pobliżu kominka lub innych źródeł intensywnego ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, gazowe, etc. Nie należy rozmontowywać stojaka, niezależnie od przyczyny. Musisz pamiętać o przeglądzie stojaka pod kątem wystąpienia zużycia jego elementów, przypadkowego uszkodzenia i bezpieczeństwa części stojaka.

Nie wolno przenosić dziecka w stojaku, ani też używać stojaka w jakimkolwiek celu niezgodnym z jego przeznaczeniem.

Nie należy zawieszać ani kłaść na stojaku jakichkolwiek przedmiotów, które mogłyby naruszyć jego stabilność.

Stojaka można używać, tylko jeśli gondola/ fotelik samochodowy są wyposażone w system Easylock firmy BÉBÉCAR.

Niniejszy stojak został zaprojektowany dla gondoli o długości od 750 do 790 mm i szerokości między 350 do 380 mm.

KONSERWACJA STOJAKA

Stojak należy czyścić wilgotną ściereczką, a następnie przetrzeć do sucha delikatną ściereczką. Nie zaleca się stosowania ścierających środków czyszczących.

GWARANCJA

Wszystkie produkty firmy BÉBÉCAR posiadają gwarancję podlegającą lokalnym przepisom prawa kraju, w którym są sprzedawane. Gwarancja obowiązuje od daty sprzedaży i obejmuje wady mechaniczne, które zostaną naprawione lub wadliwe części, które zostaną wymienione bezpłatnie w okresie gwarancji. Naprawa lub wymiana części w ramach gwarancji uzależnione są od tego, czy produkt był użytkowany zgodnie z przeznaczeniem. Gwarancja nie obejmuje odpowiedzialności za wady wynikające ze zwykłego użytkowania, użycia nadmiernej siły, zaniedbania lub wypadku.

W ramach strategii ciągłego rozwoju produktów firma BÉBÉCAR zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian w specyfikacji i projekcie swoich produktów.

DULEŽITÉ

Čtěte pozorně návod před použitím a uchovejte pro další použití.

VAROVANI : Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

VAROVANI : Používejte pouze na pevném podkladu, který je vodorovný a suchý.

VAROVANI : Nenechávejte děti bez dozoru si hrát blízko vany a stojanu.

VAROVANI : Nepoužívejte, pokud je nějaká část zlomena, ohnuta, nebo chybí.

Používejte pouze náhradní díly dodané, nebo schválené výrobcem.

Pokud se stojan nepoužívá, musí být složen, nebo odklizen.

Neumistujte stojan blízko radiátoru, nebo topného ventilátoru. Vyvarujte se nebezpečí otevřeného ohně a jiných zdrojů koncentrovaného tepla, jako elektrických ohříváčů, plynových topidel apod. v blízkosti stojanu.

Stojan není možné z jakéhokoliv důvodu demontovat.

Pamatujte prohlédnout váš výrobek pravidelně s ohledem na opotřebení, nebo náhodné poškození a bezpečnost prvků.

Nepřepravujte dítě ve stojanu, nebo nepoužívejte pro jiný účel.

Nepřipevňujte nic, co by mohlo způsobit nestabilitu.

Používejte tento stojan pouze pro vanu / autosedačku, vabavenousystémem BEBECAR Easylock.

Tento stojan je konstruován pro uchycení vany s maximální a minimální délkou mezi (750-790 mm) a šířkou mezi (350-380 mm).

Péče o stojan

Stojan je potřeba otírat vlhkým hadříkem a leštit jemným suchým hadříkem.

Použití abrazivních čističů se zakazuje.

Záruka

Všechny výrobky Bebecar mají délku záruky dle místních právních norem, kde výrobek byl zakoupen, od data prodeje na mechanické poškození, které bude opraveno, nebo budou části vyměněny bezplatně.

Toto je podmíněno tím, že výrobek byl používán k účelu, pro který byl konstruován a záruka se nevztahuje na vady, způsobené běžným opotřebením, nebo mechanickým poškozením neúměrnou silou, nedbalostí, nebo nehodou.

V souvislosti s kontinuálním vývojem si BEBECAR vyhrazuje právo provádět změny technických parametrů a konstrukce.

Важливо - Уважно прочитайте інструкцію перед використовуйте та зберігайте їх для майбутнього використання

Попередження: Не залишайте дитину без нагляду.

Попередження: використовувати тільки на твердій землі, яка є горизонтальною, рівною і сухою.

Попередження: не дозволяйте іншим дітям грати або стояти поруч із люлькою без догляду.

Попередження: не використовуйте якщо яка-небудь частина зламана, порвана або відсутня.

Використовуйте лише запасні частини, що поставляються або схвалені виробником.

Коли підставка не використовується, потрібно її скласти або прибрати. Не встановлювайте підставку поруч з радіаторами опалення або вентиляційним отвором гарячого повітря. При встановленні підставки урахуйте небезпеку близьості до відкритого вогню та інших джерел сильного тепла, таких як електричні та газові плити та електричні та газові панелі опалювання.

Не розбірати підставку незалежно від причини.

Не забувайте перевіряти регулярно підставку на предмет зносу або випадкового пошкодження, а також для перевірки безпеки компонентів.

Не перевозьте дитини на підставці та не використовуйте підставку для будь-яких інших цілей

Не прикріплюйте нічого, що може привести до нестабільності підставки.

Використовуйте цю підставку тільки якщо люльки / сидіння авто обладнане системою BEBECAR Easylock.

Ця підставка призначена для розміщення колиски з максимальною і мінімальною

довжиною між [750 - 790 мм] і шириною між [350 - 380 мм].

ДОГЛЯД ЗА ПІДСТАВКОЮ

Для доглядом за підставкою використовуйте вологу тканину і відполіровуйте підставку м'якою сухою тканиною.

Використовувати абразивні чистячі засоби не рекомендується.

Гарантія

Вся продукція BEBECAR має термін гарантії відповідній до місцевого законодавства

країни, в якій вона продається, який починає дію з моменту покупки.

Гарантія надається на механічні дефекти, які будуть відремонтовані або на заміну деталей безкоштовно на весь протяг гарантійного періоду.

Гарантія надається при умові, що продукт використовувався для цілей, для яких він

був розроблений та не розповсюджується на дефекти, що виникають у зв'язку з урахуванням нормального зносу, витрачання сили, недбалості або нещасного випадку.

На підтримку своєї політики постійного розвитку продукту BEBECAR залишає за собою право вносити технічні характеристики і конструктивні зміни. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.

FONTOS - Olvassa el figyelmesen a használati utasítást mielőtt használni kezdi a terméket, és tartsa meg jövőben felmerülő kérdések megválaszolására.

Figyelem: Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét.

Figyelem: Csak sima száraz és tömör talajon használja.

Figyelem: Ne hagyja felügyelet nélkül játszani a többi gyereket a mózeskosár és az állvány közelében.

Figyelem: Ne használja a terméket ha bármelyik része törött, szakadt, vagy hiányzik. Olyan csere elemeket használjon amit a gyártó jóváhagyott, vagy biztosított.

Ha az állványt nem használja, csukja össze, vagy tegye félre.

Ne tegye az állványt radiátor vagy ventilátor közelébe. Legyen figyelemmel a nyílt tűz, vagy más erős hőhatás elkerülésére, mint például, elektromos elosztókban keletkező tűz, gáz által okozott tűz stb. az állvány közvetlen közelében.

Az állványt ne szerelje szét semmilyen okból.

Kérem rendszeresen ellenőrizze a terméket az esetleges sérülések miatt, vagy az egyes részek biztonságos működése miatt.

Ne szállítsa gyermekét az állványon, vagy ne használja az állványt rendeltetésének nem megfelelően.

Ne tegyen semmilyen olyan dolgot a szerkezetre ami miatt a szerkezet veszíthet stabilitásából.

Csak akkor használja az állványt, ha a mózeskosár, vagy az autós ülés rendelkezik a Bébécar easylock rendszerrel.

Ez az állvány olyan mózeskosarakhoz készült amelynek maximum és minimum hossza (750-790 mm) közé esik, a szélessége pedig (350-380 mm) közé.

Az állvány karbantartása:

Az állványt nedves kendővel törölje át, és száraz kendővel tisztítsa.

Maró hatású tisztítóanyagok nem javasoltak.

GARANCIA

Minden BÉBÉCAR terméknek van szavatossági ideje, amely az eladás helyén érvényes törvények által kerül meghatározásra. A vásárlás napjától ez időn belül a műszaki hibák illetve az alkatrészek cseréje ingyenesen történik meg. Ez csak abban az esetben áll fenn, ha a terméket rendeltetésszerűen használták, nem hanyagolták el a karbantartását illetve nem szenvedett balesetet.

A BÉBÉCAR a folyamatos termékfejlesztési politikájának elősegítése érdekében fenntartja a jogot a fejlesztéshez és modell változtatáshoz.

重要， 使用前请仔细阅读，保存以备后用

警告：无人看护的情况下不允许留下孩子。

警告：在干燥的平地 and 水平位置的地方使用。

警告：禁止其他孩童在无人看护的婴儿床附近玩耍。

警告：当产品破损或零件损坏或遗失请勿使用。

使用仅仅由供应商或制造商提供的配件。

当产品不在使用时，必须将其折叠或收起。

不要将产品靠近散热器或热空气通风口处。注意在支架附近明火及其他热源的危险，如电火灾，气体火灾，等。

产品不能拆卸。

切记经常对产品的易磨损的零件及安全组件进行检查。

切勿让孩子站在产品上或用于其他用途。

切勿放置任何导致支架不稳定的物品。

支架仅用于安装**bebecar**锁扣系统的婴儿床/车载婴儿座椅。

本产品的设计实际是为了容纳长度范围在**750mm-790mm**之间，宽度范围在**350mm-380mm**之间的婴儿床。

产品保养

本品应先用湿布再用柔软的干布擦洗。

不推荐使用研磨型清洁剂。

产品保证

所有**bebecar**的产品都将遵守当地法律进行交易，产品自购买之日起，因产品本身的缺陷，可在保修期内进行免费维修或更换。

本条款建立在产品被正确的使用的基础上，不包括在使用过程中过度用力，疏忽或意外引起的磨损和撕裂的问题。

为了促进产品的不断发展，**bebecar**有权改变产品的规格及设计。





made in europe

PORTUGAL

BÉBÉCAR - UTILIDADES PARA CRIANÇA, S.A.
RUA DOMINGOS OLIVEIRA SANTOS, 62
APARTADO 8
4509-903 CALDAS DE S.JORGE (PORTUGAL)
TELEF: 256 910400
FAX: 256 911346
E-mail: info@bebecar.com
www.bebecar.com

FABRICADO EM PORTUGAL

GREAT BRITAIN

BÉBÉCAR UK LTD.
ROBERTSON HOUSE, NORTH WALSHAM.
NORFOLK, NR28 0BX
TELE: SALES 01692 408801
SERVICE 01692 408807
FAX: 01692 500176
E-mail: sales@bebecar.co.uk
www.bebecar.co.uk

MADE IN PORTUGAL

ESPAÑA

BÉBÉCAR ESPAÑOLA, S.L.
C/ MARCHES, S/N PARCELA 74
APARTADO DE CORREOS Nº 1115
POLIGONO INDUSTRIAL
45007 TOLEDO (ESPAÑA)
TELEF: (925) 241474
FAX: (925) 241633
E-mail: bebecar@bebecarespanola.es

FABRICADO EN PORTUGAL

FRANCE

BÉBÉCAR FRANCE SARL
208 AVENUE DU GÉNÉRAL LECLERC
95480 PIERRELAYE
FRANCE
TELEF: 00 33 9 51261673
00 33 7 82717556
FAX: 00 33 9 56261673
E-mail: service.france@bebecar.com

FABRIQUÉ AU PORTUGAL

Basic
STAND
easylock

